

Il a été dit
« Tu ne commettras pas d'adultère »

Mt 5 : 27 et 28

« Vous avez appris qu'il a été dit : **Tu ne commettras point d'adultère.** Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur. »

Litt. « parole » ← דבר davar

Note : les ouvrages de taxinomie (classification et recension) des commandements se constituent à partir de l'époque des Guéonim (8^{ème}-10^{ème} siècles)

7^{ème} commandement (Ex 20; Dt 5)

Les 10 paroles

Respect de Dieu Ne pas accorder à un autre dieu le respect et la vénération	1. Je suis l'Eternel.	6. Interdiction de tuer	Respect de la vie
Interdiction d'utiliser le nom de Dieu pour en tirer un profit	2. Interdiction de l'idolâtrie	7. Interdiction de l'adultère	Ne pas accorder à un autre les marques d'amour, de tendresse...
Témoigner du fait que Dieu a créé le monde en six jours	3. Ne pas prononcer le nom de Dieu en vain	8. Interdiction de voler	Interdiction de s'approprier un bien d'autrui pour en tirer un avantage personnel
Les croyants sont appelés « les enfants de Dieu » - En Dieu l'humanité peut être UN	4. Shabath	9. Interdiction de faux témoignage	Interdiction de porter un faux témoignage concernant une affaire humaine
	5. Respect des parents	10. Tu ne convoiteras pas	Seul verbe qui est au futur : « un jour il n'y aura plus de convoitise »
	La relation de l'homme avec Dieu	La relation de l'homme avec son prochain	

Notice d'utilisation ou de compréhension

← תורה

Base de la **Torah** puis du **tanach**

Acronyme désignant l'Ancien Testament

Mt 5 : 27 et 28

« Vous avez appris qu'il a été dit : **Tu ne commettras point d'adultère**. Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur. »

Litt. « parole » ← דבר דבאר dabar

Note : les ouvrages de taxinomie (classification et recension) des commandements se constituent à partir de l'époque des Guéonim (8^{ème}-10^{ème} siècles)

7^{ème} commandement (Ex 20; Dt 5)

Les 10 paroles

Ne regarder qu'à Dieu et à ce qu'il donne	1. Je suis l'Eternel.	6. Interdiction de tuer	Respect de la vie accordée à tous en général
Interdiction de donner du crédit à ce qui est faux	2. Interdiction de l'idolâtrie	7. Interdiction de l'adultère	Se concentrer sur son conjoint et sa relation intime
Respect de l'individualité de Dieu	3. Ne pas prononcer le nom de Dieu en vain	8. Interdiction de voler	Respect de l'individualité et de la propriété en général
Jour pour se concentrer sur sa famille et son foyer	4. Shabath	9. Interdiction de faux témoignage	L'interdiction de mettre en avant ce qui est faux
Respect de ceux qui ont donné la vie	5. Respect des parents	10. Tu ne convoiteras pas	Ne pas regarder ailleurs, à ce que Dieu n'a pas donné
	La relation de l'homme avec Dieu	La relation de l'homme avec son prochain	

Notice d'utilisation ou de compréhension

← תורה

Base de la **Torah** puis du **tanach**

Acronyme désignant l'Ancien Testament

Mt 5 : 27 et 28

« Vous avez appris qu'il a été dit : Tu ne commettras point d'adultère. Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur. »

ακουω akouo

αρχαιος archaios

Comme dans Mt 5 : 21

« Vous avez entendu qu'il a été dit aux anciens : Tu ne tueras point »

(Voir « Il a été dit - Tu ne tueras point »)

Jésus ne parle pas des dix paroles

Jésus parle de l'interprétation des 10 paroles par les hommes

Dans Mt 5 : 21, Jésus a pris une loi de l'Ancien Testament et a haussé d'un cran sa signification du point de vue spirituel

Ce qui compte, c'est ce que Jésus dit !

Il parle avec l'autorité de la Parole de Dieu

Jésus est Dieu, manifesté dans une chair qui rayonne de la gloire divine

Les pharisiens et les scribes n'interprétaient ce Commandement que dans sa dimension physique

Ici, Jésus a pris une autre loi de l'Ancien Testament et a encore haussé d'un cran sa signification du point de vue spirituel



Mt 5 : 27 et 28

« Vous avez appris qu'il a été dit : **Tu ne commettras point d'adultère.** Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur. »

7^{ème} commandement (Ex 20; Dt 5)

Ex 20 : 11

« Car en six jours l'Eternel a fait les cieux, la terre et la mer, et tout ce qui y est contenu, et il s'est reposé le septième jour : c'est pourquoi l'Eternel a béni le jour du repos et l'a sanctifié. »

1. Je suis l'Eternel.	6. Interdiction de tuer
2. Interdiction de l'idolâtrie	7. Interdiction de l'adultère
3. Ne pas prononcer le nom de Dieu en vain	8. Interdiction de voler
4. Shabath	9. Interdiction de faux témoignage
5. Respect des parents	10. Tu ne convoiteras pas
La relation de l'homme avec Dieu	La relation de l'homme avec son prochain

Se concentrer sur son conjoint et sa relation intime

Jour pour se concentrer sur sa famille et son foyer

Témoigner du fait que Dieu a créé le monde en six jours

6^{ème} Parole du décalogue
(Voir « Il a été dit – Tu ne tueras point »)

Mais sans placer le foyer, le couple en premier, avant Dieu Lui-même

Après le respect de la Vie et de Celui qui la donne, il y a le respect du couple et du foyer

Que se passe-t-il quand l'homme (איש 'yish) s'attache à la femme (אשת 'ishath) ?

Deux lettres différentes

Première ekklesia

Deux lettres en commun

איש 'yish + אשת 'ishath

י → Symbolise le Messie
ת → Symbolise la Croix

ש → Symbolise Dieu
ו → Symbolise l'Esprit

אישת

= Base du mot mariage Dans l'AT pour les mariages « hétérogènes » → חתן chathan
Dégradation, consternation, terreur

Dieu rendant la croix concrète → Témoin de la Croix → Le couple

Mt 5 : 27 et 28

« Vous avez appris qu'il a été dit : **Tu ne commettras point d'adultère.** Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur. »

→ 7^{ème} commandement (Ex 20; Dt 5)

Ex 20 : 11

« Car en six jours l'Eternel a fait les cieux, la terre et la mer, et tout ce qui y est contenu, et il s'est reposé le septième jour : c'est pourquoi l'Eternel a béni le jour du repos et l'a sanctifié. »

1. Je suis l'Eternel.	6. Interdiction de tuer
2. Interdiction de l'idolâtrie	7. Interdiction de l'adultère
3. Ne pas prononcer le nom de Dieu en vain	8. Interdiction de voler
4. Shabath	9. Interdiction de faux témoignage
5. Respect des parents	10. Tu ne convoiteras pas
La relation de l'homme avec Dieu	La relation de l'homme avec son prochain

Se concentrer sur son conjoint et sa relation intime

Jour pour se concentrer sur sa famille et son foyer

Témoigner du fait que Dieu a créé le monde en six jours

6^{ème} Parole du décalogue
(Voir « Il a été dit – Tu ne tueras point »)

Mais sans placer le foyer, le couple en premier, avant Dieu Lui-même

Après le respect de la Vie et de Celui qui la donne, il y a le respect du couple et du foyer

Première ekklesia

Les pharisiens et les scribes n'interprétaient ce 7^{ème} Commandement que dans sa dimension physique

→ Ici, Jésus prend la 7^{ème} Parole de Dieu pour hausser d'un cran sa signification du point de vue spirituel

Mt 5 : 27 et 28

« Vous avez appris qu'il a été dit : Tu ne commettras point d'adultère. Mais moi, je vous dis que **quiconque regarde** une **femme pour** la **convoiter** a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur. »

πας pas
Tous pris individuellement
Tous les types, collectivement

βλεπω blepo
Qui se voit avec les yeux
Qui se perçoit par les sens
Qui se comprend
Qui se découvre à l'usage

Pourrait être traduit ici par « lorgner »

Universellement, une femme de tout âge, qu'elle soit vierge, mariée ou veuve

πρός pros
Pour
A cause de

Cette parole ne s'adresse pas qu'aux hommes !

γυνή gune
La femme portera la responsabilité de sa tenue ou de son comportement
Tout comme l'homme assumera la responsabilité de son comportement et de ses intensions

επιθυμew epithumeo
Tourner autour
Orienter son cœur vers
Verbe employé dans les LXX pour traduire le verbe חָמַד chamad

Gn 3 : 6
« La femme vit que l'arbre était bon à manger et agréable à la vue, et qu'il était **précieux pour** ouvrir l'intelligence ; elle prit de son fruit, et en mangea ; elle en donna aussi à son mari, qui était auprès d'elle, et il en mangea. »

Le couple et le foyer
L'Église, corps de Christ
Adam et Eve ambitionnaient une nouvelle expérience
Mystique
Sensationnelle
Avec des **sensations**, un ressenti fort

Désigne le fait de chercher à expérimenter, à connaître autre chose que la **construction divine**

La relation avec Dieu N'EST PAS une expérience mystique ou sensorielle

Mais pourquoi prendre l'exemple de l'adultère ?

Mt 5 : 27 et 28 « Vous avez appris qu'il a été dit : Tu ne commettras point d'adultère. Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur. »

Parce que Jésus suit un ordre logique

Il commence par la Parole « Vous avez entendu qu'il a été dit aux anciens : Tu ne tueras point »

Respect de Dieu Créateur de la Vie

Il continue avec la Parole « Vous avez appris qu'il a été dit : Tu ne commettras point d'adultère »

Respect de la construction de Dieu

Dieu a créé l'homme (Gn 1 : 27)
Dieu a créé la femme (Gn 2 : 22)
Pour ne devenir « qu'une seule chair » (Gn 2 : 24)

Renvoie vers la chute du premier couple dans le jardin d'Eden

Engendrée par la convoitise d'une expérience sensationnelle

Celui qui EST
Celui qui FAIT ETRE

יהוה

Interdiction d'aller chercher ailleurs qu'en Dieu

- 1. Je suis l'Eternel
- 2. Interdiction de l'idolâtrie
- 3. Ne pas prononcer le nom de Dieu en vain

Jour pour se concentrer sur sa famille et son foyer

4. Shabath

Respect de ceux qui ont donné la vie

5. Respect des parents
La relation de l'homme avec Dieu

- 6. Interdiction de tuer
- 7. Interdiction de l'adultère
- 8. Interdiction de voler
- 9. Interdiction de faux témoignage
- 10. Tu ne convoiteras pas

La relation de l'homme avec son prochain

Respect de la vie accordée à tous en général

Se concentrer sur son conjoint et sa relation intime

Remarquons que les hommes avaient déformé la loi en ne condamnant que la femme (Jn 8 : 4 et 5)

Parce que l'adultère est passible de la mort

Lv 20 : 10 « Si un homme commet un adultère avec une femme mariée, s'il commet un adultère avec la femme de son prochain, l'homme et la femme adultères seront punis de mort. »

Et pour ce type de péché, il n'y avait pas de sacrifice dans le temple pour être purifié !
C'était une sentence de mort sans possibilité de demander grâce !

La chute dans le jardin d'Eden a eu des conséquences sans retour

La désobéissance en allant chercher ailleurs qu'en Dieu et ce qu'il a donné est équivalent au péché originel

L'apôtre Paul l'a bien souligné → Dans l'épître aux Romains

Rm 1 : 18 à 32 → Description du péché et des châtiments auxquels Dieu « a livré » les hommes malgré le témoignage de la Création

Rm 5 : 12 à 21 → « Par un seul homme le péché est entré dans le monde, et par le péché la mort, et qu'ainsi la mort a passé en tous les hommes, du fait que tous ont péché »
 « mais où le péché s'est multiplié, la grâce a surabondé : ainsi, de même que le péché a régné dans la mort, de même la grâce régnerait par la justice pour la vie éternelle par Jésus Christ notre Seigneur. »

Rm 7 : 14 à 8 : 2 → L'expérience du croyant pécheur est formulée en fonction de la situation d'Adam en Éden et à sa faute de désobéissance.

« Nous savons, en effet, que la loi est spirituelle ; mais moi, je suis charnel, vendu au péché. Car je ne sais pas ce que je fais : je ne fais point ce que je veux, et je fais ce que je hais. »

« En effet, la loi de l'esprit de vie en Jésus-Christ m'a affranchi de la loi du péché et de la mort. »

Rm 8 : 18 à 25 → Le croyant vit dans l'espérance confiante en la révélation et la promesse du retour de Jésus-Christ

« J'estime que les souffrances du temps présent ne sauraient être comparées à la gloire à venir qui sera révélée pour nous. Aussi la création attend-elle avec un ardent désir la révélation des fils de Dieu. »

« Car c'est en espérance que nous sommes sauvés. Or, l'espérance qu'on voit n'est plus espérance : ce qu'on voit, peut-on l'espérer encore ? Mais si nous espérons ce que nous ne voyons pas, nous l'attendons avec persévérance. »

Mt 5 : 27 et 28

« Vous avez appris qu'il a été dit : Tu ne commettras point d'adultère. Mais moi, je vous dis que quiconque **regarde** une femme pour la convoiter **déjà** a commis un adultère avec elle dans son cœur. »

βλεπω blepo

↓

Conjugaison

- Temps : Présent
- Voix Active
- Mode : Participe

« En regardant »

Problème d'antériorité !

μοιχευω moicheuo

↓

Conjugaison

- Temps : **Aoriste**
- Voix Active
- Mode : Infinitif

Pas de notion d'antériorité ou de simultanéité

Insiste sur une action ponctuelle; le concept du verbe ne fait pas référence au passé, présent, ou futur.

ἤδη ede

À ce moment-là, immédiatement

Jc 1 : 14 et 15

« Mais chacun est tenté quand il est attiré et amorcé par sa propre **convoitise**. Puis la convoitise, lorsqu'elle a conçu, enfante le péché ; et le péché, étant consommé, produit la mort. »

ἐπιθυμία epithumia → Désir

En grec il y a trois mots pour définir le désir

ἐπιθυμία epithumia	θυμός thumos	λογιστικόν logistikon
↓	↓	↓
Pulsions des sens	Siège de la volonté	Est inspiré par le logos

La chair

L'esprit

C'est notre volonté qui oriente la prédominance de choix

Mais **βλεπω blepo** sous-entend une intention !

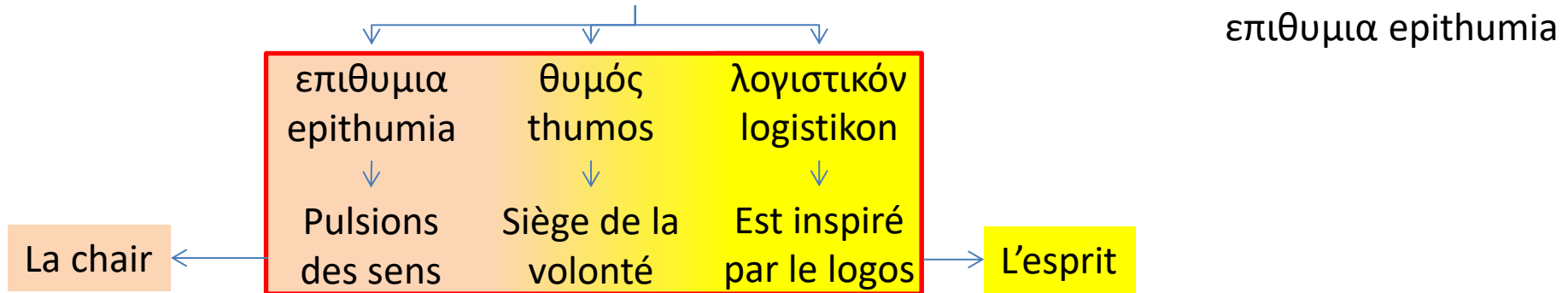
- Qui se voit avec les yeux
- Qui se perçoit par les sens
- Qui se comprend
- Qui se découvre à l'usage

→ Pourrait être traduit ici par « lorgner »

Jc 1 : 14 et 15

« Mais chacun est tenté quand il est attiré et amorcé par sa propre **convoitise** Puis la convoitise, lorsqu'elle a conçu, enfante le péché ; et le péché, étant consommé, produit la mort. »

En grec il y a trois mots pour définir le désir



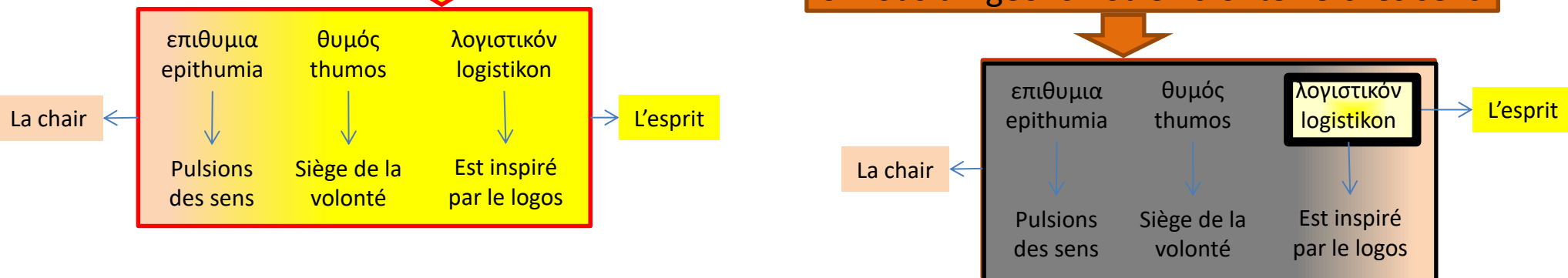
C'est notre volonté qui oriente la prédominance de choix

Ga 5 : 17 et 18

« Car la chair a des désirs contraires à ceux de l'Esprit, et l'Esprit en a de contraires à ceux de la chair ; ils sont opposés entre eux, afin que vous ne fassiez point ce que vous voudriez.

Si vous êtes conduits par l'Esprit, vous n'êtes point sous la loi. »

Si nous dirigeons notre volonté vers les sens



Mt 5 : 27 à 30

« Vous avez appris qu'il a été dit : Tu ne commettras point d'adultère. Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter déjà a commis un adultère avec elle dans son cœur.

Si ton œil droit est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jette-le loin de toi ; car il est avantageux pour toi qu'un seul de tes membres périsse, et que ton corps entier ne soit pas jeté dans la géhenne.

Et si ta main droite est pour toi une occasion de chute, coupe-la et jette-la loin de toi ; car il est avantageux pour toi qu'un seul de tes membres périsse, et que ton corps entier n'aille pas dans la géhenne. »

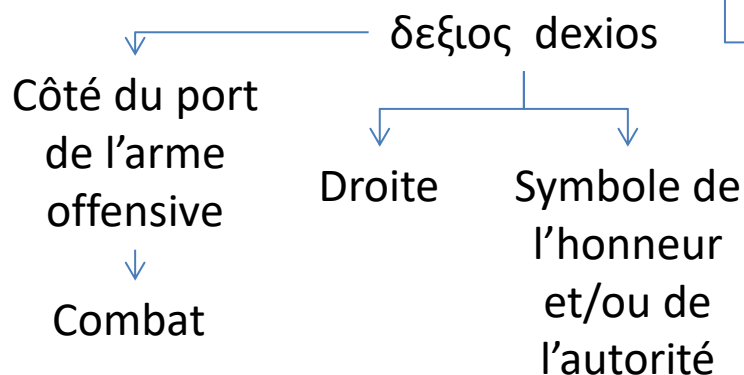
Mc 9 : 45

« Si ton pied est pour toi une occasion de chute, coupe-le ; mieux vaut pour toi entrer boiteux dans la vie, »

Mt 6 : 22

« L'œil est la lampe du corps. Si ton œil est en bon état, tout ton corps sera éclairé ; »

L'œil symbolise ce qui fait notre « science »



La main droite symbolise nos actions, nos engagements, nos décisions, notre autorité

Dt 11 : 24

« Tout lieu que foulera la plante de votre pied sera à vous :... »

Le pied symbolise nos possessions... Ou ce que nous pensons posséder...

Mt 5 : 27 à 30

« Vous avez appris qu'il a été dit : Tu ne commettras point d'adultère. Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter déjà a commis un adultère avec elle dans son cœur.

Si ton œil droit est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jette-le loin de toi ; car il est avantageux pour toi qu'un seul de tes membres périsse, et que ton corps entier ne soit pas jeté dans la géhenne.

Et si ta main droite est pour toi une occasion de chute, coupe-la et jette-la loin de toi ; car il est avantageux pour toi qu'un seul de tes membres périsse, et que ton corps entier n'aille pas dans la géhenne. »

Mc 9 : 45

« Si ton pied est pour toi une occasion de chute, coupe-le ; mieux vaut pour toi entrer boiteux dans la vie, »

Ex 20 : 11

« Car en six jours l'Eternel a fait les cieux, la terre et la mer, et tout ce qui y est contenu, et il s'est reposé le septième jour : c'est pourquoi l'Eternel a béni le jour du repos et l'a sanctifié. »

Jour pour se concentrer sur sa famille et son foyer

Témoigner du fait que Dieu a créé le monde en six jours

1. Je suis l'Eternel.	6. Interdiction de tuer
2. Interdiction de l'idolâtrie	7. Interdiction de l'adultère
3. Ne pas prononcer le nom de Dieu en vain	8. Interdiction de voler
4. Shabath	9. Interdiction de faux témoignage
5. Respect des parents	10. Tu ne convoiteras pas
La relation de l'homme avec Dieu	La relation de l'homme avec son prochain

Se concentrer sur son conjoint et sa relation intime

→ Dieu
Sa construction en nous et avec nous